

R É U S S I S S E Z A V E C P Ö T T I N G E R

# GAMME RÉCOLTE et FENAIISON

## OFFRES DE MORTE-SAISON PÖTTINGER

Pour récolter des fourrages de qualité, profitez dès maintenant de nos offres de financement exclusives !



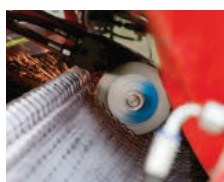
  
**PÖTTINGER**  
France

# PÖTTINGER, tradition et innovation au service des agriculteurs



**2014**

PÖTTINGER est un double spécialiste qui propose des produits de pointe pour **la récolte de l'herbe** d'une part et pour **le travail du sol et le semis** d'autre part. La quatrième génération PÖTTINGER est toujours à la tête de l'entreprise familiale. Définissant un cap clair, Heinz et Klaus Pöttinger ont à cœur de développer des matériels fiables, dont les innovations sont au service des agriculteurs. La nouvelle génération de semoirs pneumatiques **AEROSEM** a été élue **Machine de l'année 2014** (Agritechnica).



**2009**

Fidèle à sa politique d'innovation constante, PÖTTINGER n'a de cesse de proposer des améliorations utiles aux utilisateurs de ses matériels. Deux médailles d'argent ont été décernées à PÖTTINGER par la Société Allemande d'Agriculture (DLG) pour des dispositifs équipant ses remorques autochargeuses : pour l'**AUTOCUT**, le dispositif exclusif d'affûtage automatique des couteaux, et pour la **liaison intelligente remorque-tracteur**, permettant la gestion automatique de la vitesse du tracteur par des capteurs de contrainte disposés sur la remorque. La remorque ensileuse **JUMBO** est également élue **Machine de l'année 2010** (Agritechnica).



**2006**

La tête d'attelage **ALPHA MOTION** équipe la nouvelle génération de faucheuses PÖTTINGER. Le châssis et les bras porteurs ALPHA MOTION réagissent à chaque irrégularité du sol, garantissant un suivi du terrain exceptionnel. La cinématique innovante PÖTTINGER est récompensée par le titre de **Machine de l'année 2006** (Agritechnica).



**1999**

La remorque ensileuse **JUMBO** à grand rendement bouleverse les techniques d'ensilage d'herbe. Développée pour la récolte de l'herbe sur des surfaces importantes (grandes exploitations, ETA, CUMA), la remorque **JUMBO est plus qu'une alternative à l'ensileuse automotrice**, c'est une solution polyvalente pour la récolte de fourrages de qualité.



**1963**

PÖTTINGER révolutionne la récolte de l'herbe avec son concept visionnaire de remorque autochargeuse. Grâce à sa politique d'amélioration constante, PÖTTINGER est devenu **le premier constructeur mondial de remorques autochargeuses**.



**1960**

Le développement du **Heuraupe** de PÖTTINGER révolutionne la mécanisation des fermes de montagne.



**1950**

La société PÖTTINGER fabrique en série des **autochargeuses à foin** et des **andaineurs**.



**1871**

Franz Pöttinger développe un hache-paille et crée son entreprise à Grieskirchen (Haute-Autriche). Au tournant du siècle, la société reprise par son fils Aloïs Pöttinger produit des moulins, pressoirs et faucheuses.



# Pour des fourrages de qualité



## **Un fourrage de qualité est le fondement solide d'un troupeau sain.**

Des animaux nourris avec de bons fourrages sont plus productifs, en lait et en viande. La géographie, la météo, la conduite culturale des prairies sont des facteurs déterminants pour la qualité de l'herbe. Mais le moment-clé pour assurer la rentabilité d'une exploitation est bien celui de la récolte de l'herbe.

## **Une fauche tout en douceur représente la base pour une grande qualité de fourrage.**

Le fanage et l'andainage sont des étapes elles aussi essentielles du processus de récolte. Enfin, la collecte sous forme d'herbe en vert, d'ensilage ou encore de foin en vrac permet d'assurer la disponibilité d'un fourrage appétant.

## **C'est pour cela que PÖTTINGER met tout en œuvre pour vous fournir des matériels répondant aux exigences fondées par la pratique.**

Découvrez dans cette brochure toute la gamme récolte de PÖTTINGER : faucheuses, faneuses, andaineurs et remorques autochargeuses. Grâce à ces matériels développés avec et pour les agriculteurs, vous êtes certains de disposer des dernières innovations pour vous assurer une récolte de qualité.

## **Profitez vite de nos offres d'avant-saison pour vous équiper de matériels performants au prix le plus juste !**

Votre concessionnaire PÖTTINGER est à votre disposition pour vous aider dans votre choix et vous proposer les meilleures conditions tarifaires.

Eric Yoder,  
Directeur de PÖTTINGER FRANCE



## **Faucheuse, faneuse, andaineur et remorque autochargeuse, chaque produit de la gamme récolte de PÖTTINGER vous garantit :**

- Une adaptation au sol optimale
- Des pertes minimales de feuilles
- Une grande précision de travail avec le meilleur confort



# FAUCHEUSES



**PROFITEZ VITE DES OFFRES EXCLUSIVES DE MORTE-SAISON SUR LES FAUCHEUSES PÖTTINGER !**

*Voir conditions auprès de votre concessionnaire PÖTTINGER  
Offres valables du 10 septembre au 31 octobre 2014*

# Ce qui fait la différence

## **NOVACAT, NOVADISC, EUROCAT, Série S...**

PÖTTINGER propose une large gamme de faucheuses, traînées et portées, arrières et frontales.

À disques ou à tambours, équipées de conditionneurs à doigts ou à rouleaux, vous êtes sûrs de trouver chez PÖTTINGER la faucheuse adaptée à votre exploitation, disponible dans une palette de largeur sans équivalent :

À partir de 2,20 m de largeur de travail, et jusqu'à 11,20 m, soit la largeur de travail la plus importante du marché !



## **Qualité de fauche irréprochable**

La base d'une excellente qualité de fourrage est fournie par une fauche tout en douceur. La meilleure adaptation possible au sol, de faibles pertes par émiettement ainsi qu'une précision de travail exempte de perte de temps sont des exigences légitimes pour le travail quotidien.

Une qualité de fauche irréprochable, la robustesse et de hauts rendements sont parmi les caractéristiques principales des faucheuses PÖTTINGER.

## Tête d'attelage ALPHA MOTION

**Le groupe faucheur suit le relief du terrain grâce à la cinématique ALPHA MOTION. Des ressorts surdimensionnés assurent une suspension régulière du groupe faucheur avec un débattement de 500 mm.**

- Le châssis et les bras porteurs ALPHA MOTION de PÖTTINGER réagissent à chaque irrégularité du sol
- Les couteaux ne raclent pas le sol : pas de salissure du fourrage et une couche végétale préservée
- La qualité du suivi du terrain réduit au minimum la présence de terre dans le fourrage
- À capacité égale, les faucheuses frontales PÖTTINGER nécessitent des tracteurs moins puissants





# FANEUSES



**PROFITEZ VITE DES OFFRES EXCLUSIVES DE MORTE-SAISON SUR LES FANEUSES PÖTTINGER !**

*Voir conditions auprès de votre concessionnaire PÖTTINGER  
Offres valables du 10 septembre au 31 octobre 2014*

# Ce qui fait la différence

## La gamme HIT de PÖTTINGER

propose des faneuses haute performance à la fiabilité reconnue. Leur parfaite adaptation au sol est la promesse d'un fanage de qualité : les faneuses HIT soulèvent et retournent le fourrage sans y intégrer de terre. La hauteur de transport limitée permet de se déplacer en toute simplicité entre les parcelles et facilite l'hivernage de la faneuse.



## Robustesse et parfaite qualité de fanage

PÖTTINGER met un point d'honneur à garantir une très haute qualité de fabrication et une grande longévité pour ses produits. Les faneuses HIT ne dérogent pas à cette règle.

La large gamme de faneuses PÖTTINGER de 4 à 12 toupies (4,40 m à 12,70 m de largeur de travail) allie haut niveau de rendement et technologie intelligente.

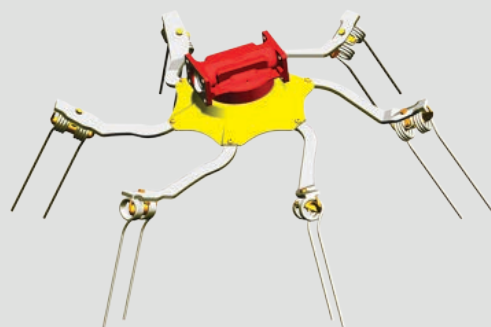
## Toupies DYNATECH

**Les nouvelles toupies DYNATECH améliorent encore l'excellente qualité de fanage des faneuses HIT de PÖTTINGER.**

Les toupies DYNATECH de diamètre 1,30 m à 5 bras portes-dents sont idéales pour un fourrage jeune et court. Les toupies de 1,42 m ou 1,67 m de diamètre à 6 bras portes-dents sont parfaitement adaptées aux différentes largeurs et conditions de travail.

La forme courbe unique des bras portes-dents ainsi que la position fuyante des dents évitent tout risque d'enroulement de fourrage, diminuent les contraintes et garantissent un fanage de qualité et un fourrage propre. Un haut niveau de performance tout naturel pour les faneuses portées et traînées HIT de PÖTTINGER. Grâce au confort d'utilisation, le travail devient un plaisir.

Les dents HEAVY DUTY sont plus sûres : leur fixation boulonnée est fiable et permet deux angles d'inclinaison. La forme bombée de l'étrier soutient la dent au niveau des spires, tout en conservant suffisamment de mobilité.





# ANDAINEURS



**PROFITEZ VITE DES OFFRES EXCLUSIVES DE MORTE-SAISON SUR LES ANDAINEURS PÖTTINGER !**

*Voir conditions auprès de votre concessionnaire PÖTTINGER  
Offres valables du 10 septembre au 31 octobre 2014*



# Ce qui fait la différence

## TOP, les andaineurs robustes à haut rendement.

De nouveaux modèles ont permis de compléter la gamme des andaineurs TOP : du mono-rotor (largeur de travail 3,40 m) à l'andaineur quadri-rotors (12,50 m), PÖTTINGER a le matériel dont vous avez besoin.

Le nouveau rotor TOPTECH PLUS assure une parfaite qualité de ratissage avec une salissure du fourrage minimale, la garantie d'un fourrage riche en énergie et une ration de base économique.



## Des andains uniformes et aérés

Les andaineurs peu tirants TOP de PÖTTINGER avec leur adaptation au sol parfaite et leur grande maniabilité sont conçus pour correspondre parfaitement aux besoins des agriculteurs.

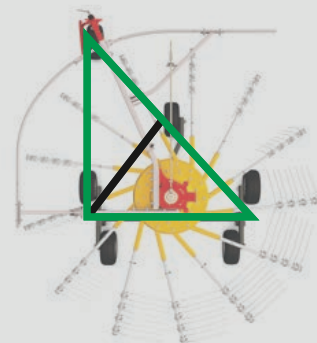
Il est essentiel de pouvoir faire confiance à son matériel pour exploiter au maximum chaque fenêtre climatique en saison. Grâce à l'exigence technique de PÖTTINGER, à la réactivité de ses services pièces et après-vente, vous savez que vous êtes prêts.

## Roue de jauge MULTITAST

**La roue de jauge MULTITAST agrandit considérablement le triangle d'appui. Il en résulte une plus grande stabilité du rotor avec une absorption des secousses.**

Pour permettre une adaptation optimale à vos conditions de travail, 4 variantes d'essieux sont à votre disposition : de l'essieu standard à 3 roues jusqu'à l'essieu à 5 roues complété par la roue de jauge MULTITAST disposée à l'avant des dents pour un suivi du sol parfait.

Le rotor avec roue MULTITAST permet une réduction de 25 % de l'incorporation de terre et donc de la salissure du fourrage (résultats confirmés par le «Test Fokus» de la Société Allemande d'Agriculture (la DLG) «adaptation au sol et propreté de l'ensilage d'herbe» de novembre 2013.



# REMORQUES



HOMOLOGUÉ  
EN FRANCE



**PROFITEZ VITE DES OFFRES EXCLUSIVES DE MORTE-SAISON SUR LES REMORQUES PÖTTINGER !**

*Voir conditions auprès de votre concessionnaire PÖTTINGER  
Offres valables du 10 septembre au 31 octobre 2014*



# Ce qui fait la différence

## EUROBOSS, PRIMO, FARO, EUROPROFI, TORRO, JUMBO...

PÖTTINGER est le leader incontesté de la remorque autochargeuse, et ce n'est pas dû au hasard ! Avec des modèles d'une capacité de chargement jusqu'à 100 m<sup>3</sup>, adaptés à toute taille d'exploitation (PTAC 7,4 à 31 tonnes), la charge utile par m<sup>3</sup> des remorques autochargeuses PÖTTINGER est maximale, même avec des conditions de fourrage humide. La déclinaison en version COMBILINE permet une polyvalence maximale (par exemple pour le transport de maïs). Pas de doute, pour travailler dans les meilleures conditions, faites confiance au leader.



## Performance et rentabilité

La polyvalence des remorques PÖTTINGER vous fait gagner du temps et de l'argent pour l'alimentation de votre troupeau. Avec les rouleaux doseurs et le tapis de déchargement latéral, vous chargez, ensilez, compressez, transportez, déchargez et distribuez sans descendre du tracteur !

La performance inégalée des remorques ensileuses répond à toutes les exigences d'un chantier d'ensilage efficace et rentable. Moins de main d'œuvre, une consommation en carburant réduite et une organisation de chantier simplifiée, autant d'arguments en faveur de la remorque ensileuse !

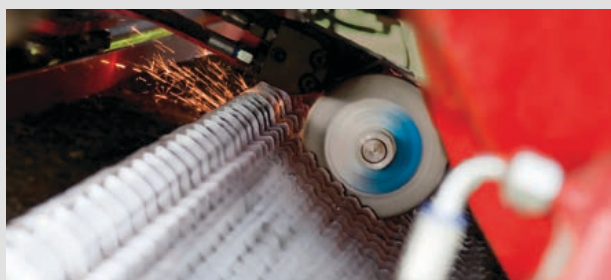
## Pick-up haute performance

**À l'écoute des agriculteurs, PÖTTINGER améliore constamment le pick-up de ses remorques : nos innovations sont à votre service.**

Le dispositif d'affûtage automatique des couteaux AUTOCUT permet d'aiguiser confortablement les couteaux directement sur la remorque. Les coûts d'entretien sont considérablement réduits et la qualité de coupe optimale tout au long du chantier, sans démontage des couteaux.

L'ensemble de la barre de coupe peut facilement être pivoté latéralement avec EASY MOVE : la coupe est extraite du canal par simple pression sur une touche, ce qui rend le remplacement des couteaux particulièrement facile !

Et il y a bien d'autres bonnes raisons de préférer PÖTTINGER : le pick-up SUPERLARGE (2,36 m, le plus large du marché), le flux logique du fourrage qui préserve sa structure, le nombre élevé de couteaux ...



# PROFITEZ DE NOS OFFRES EXCLUSIVES DE MORTE-SAISON

Financement 5 campagnes à 0 %

Escompte de 9 % pour commande et paiement en septembre 2014

Escompte de 7 % pour commande et paiement en octobre 2014

*Voir conditions auprès de votre concessionnaire PÖTTINGER  
Offres valables du 10 septembre au 31 octobre 2014*

Le double spécialiste  
de la **récolte** et du  
**travail du sol**



Des matériels **fiables**  
et **polyvalents**



La **tradition**  
et l'**innovation**  
au service des  
agriculteurs



La **proximité**  
de partenaires  
de **confiance**

**PÖTTINGER France**

129b, La Chapelle, 68650 Le Bonhomme  
Tél. 03 89 47 28 30, Fax 03 89 47 28 39  
france@pottinger.fr, www.poettinger.fr

**PÖTTINGER**